



实用庭院的打造

日本美丽出版社 编 秦思 译



用原有的景石和杂木重新设计成杂木庭院

可以借景的赏心悦目的庭院

改造成容易打理的庭院

适度地遮挡视线，营造出舒适氛围的庭院

可以举行聚会的开心庭院

变身成为拥有高级停车场的高尚

植物与孩子一起成长的快乐庭院



Exterior & Garden (2011 Autumn issue)

Copyright © BOUTIQUE-SHA 2011 Printed in Japan

All rights reserved

Original Japanese edition published in Japan by BOUTIQUE-SHA

Chinese translation rights arranged with BOUTIQUE-SHA through The Copyright Agency of China

版权合同：江苏省版权局著作权合同登记图字：10-2011-479号

图书在版编目（CIP）数据

庭院设计·实用庭院的打造 / 日本美丽出版社编 ;

秦思译. -- 南京 : 江苏人民出版社, 2012.6

ISBN 978-7-214-08009-7

I . ①庭… II . ①日… ②秦… III . ①庭院－园林设计－日本－图集 IV . ①TU986.2-64

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第038252号

庭院设计·实用庭院的打造

日本美丽出版社 主编 秦思 译

责任编辑：蒋卫国

特约编辑：杜玉华

版式设计：张璐 由晓丽 张玥

封面设计：张萌

责任监印：安子宁

出版发行：凤凰出版传媒集团

凤凰出版传媒股份有限公司

江苏人民出版社

天津凤凰空间文化传媒有限公司

销售电话：022-87893668

网 址：<http://www.ifengspace.cn>

集团地址：凤凰出版传媒集团（南京湖南路1号A楼 邮编：210009）

经 销：全国新华书店

印 刷：北京市雅迪彩色印刷有限公司

开 本：889毫米×1194毫米 1/16

印 张：7

字 数：89千字

版 次：2012年7月第1版

印 次：2012年7月第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-214-08009-7

定 价：39.80元

（本书若有印装质量问题，请向发行公司调换）

实用庭院的打造

日本美丽出版社 编 秦思 译





卷首特辑

四季都乐趣无穷的杂木庭院 ······ 4

Style1	用原有的景石和杂木重新设计成杂木庭院	5
Style2	像花园房一样的自然庭院	6
Style3	杂木和自然材料构成的能感知四季的庭院	8
Style4	鲜花满园的流水庭院	10
Style5	像小山林一样的杂木庭院	12
Style6	仿佛漫步在杂木林中的庭院	14
Style7	杂木构成的玄关前的彩色小庭院	16
Style8	让一家人度过快乐时光的庭院	17
Style9	可以借景的赏心悦目的庭院	18
Style10	自己参与建造的日西结合的庭院	19
Style11	充满厚重感的简洁、统一、现代的庭院外观	20

拥有精彩的生活方式 ······ 21

女性设计师建造的「魅力庭院」 ······ 24		
Style12	让建筑物显得更加漂亮、有品位的外观	24
Style13	四季飘香的玫瑰庭院	26
Style14	充满休养胜地感的木连廊	28
Style15	改造成幽静的庭院	30
Style16	改造成自然风光的庭院	31
Style17	“游乐庭院”里的露天凉台	32
Style18	花园房里舒适的慢摇生活	33
Style19	复古砖块和草坪组成美丽的绿色庭院	34
Style20	加上绿色植物后平添情趣的现代日式庭院	35
Style21	度假胜地般奢华的开放式外观设计	36
Style22	有柴火放置间的简洁、现代的日式庭院	37
Style23	坐落在城市住宅区一角的 绿意盎然的休憩庭院	38



专业人士告诉你建造庭院的诀窍

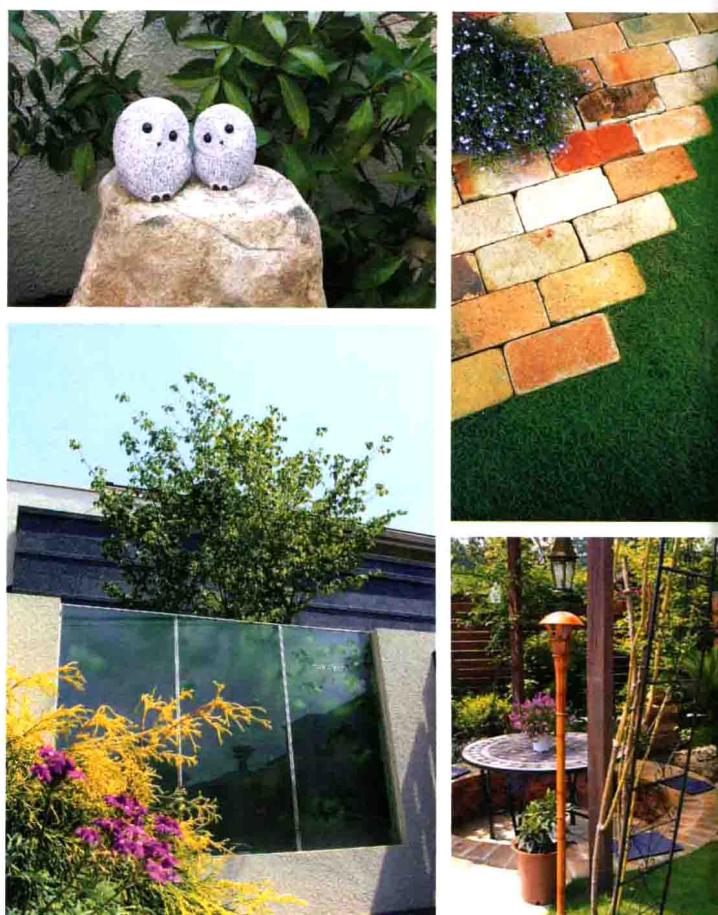
如何彻底活用木连廊!	39	
庭院改造特辑	40	
Style24	四季都充满活力的欢乐庭院	40
Style25	种满玫瑰的通道式庭院改造工程	42
Style26	不锈钢材料和FRP材料改造成的魅力庭院	44
Style27	改造成容易打理的庭院	46
Style28	改造后明亮的门庭外围	47
Style29	改造成和建筑物搭配的可爱风格的庭院	48
Style30	花园房把庭院改造成美妙的隐秘空间	49
Style31	改造后变宽敞的停车场, 大门周围也透出时尚感!	50
Style32	曲线形木连廊和宽敞的凉台 构成的杜绝杂草丛生的庭院	51

150万以内实现!

狭小空间的有效利用实例	52	
Style33	把荒废的院子改造成紧凑的庭院	52
Style34	把死气沉沉的空间打造成小巧的庭院	53

外观及庭院设计成功实例 ······ 54

Style35	充满童趣的大门周围、停车场	54
Style36	自然材料组成的隐秘庭院	56
Style37	适度地遮挡视线，营造出舒适氛围的庭院	58
Style38	活用有限空间建造出 充满魅力的大门周围景色	59

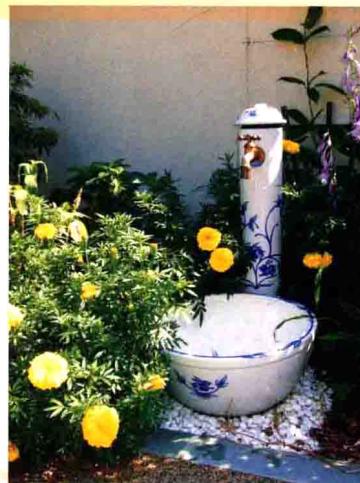


放置了时尚置物柜的庭院 60

Style39 放置了像小房子一样的置物柜的庭院 60

Style40 具有视觉冲击力的置物柜让庭院充满乐趣 61

Style41 设置了时尚置物柜和家庭菜园的庭院 62



武井泄月告诉你完美庭院的建造方法！ 63

治愈系的日式风格庭院 66

Style42 艺术和自然结合的治愈系彩色空间 66

Style43 在通道处放置了枯山水的庭院 68

Style44 把现代的建造方法和传统的日式风格
融为一体的设计及庭院设计 70

Style45 合理利用狭小空间建造成现代日式风格庭院 72

Style46 融入到现代住宅之中的

现代日式风格的大门周围 73

Style47 让人心灵安静的现代日式风的玄关周围景色 74

Style48 灵活地利用不规则地形建造出
现代日式风格外观 75

对抗积雪的庭院设计实例 76

Style49 灯光下“魅惑”的简约、现代风格的庭院外观 76

Style50 拥有美丽曲线、打理方便的自然庭院 78



一举解决住宅的烦恼！

100万～200万日元实现“不受外人视线干扰的庭院” 80

童趣满满！建造快乐的庭院 82

Style51 和主人共同建造出自然风格的庭院 82

Style52 可以举行聚会的开心庭院 84

Style53 一家人放松休闲的起居室前的庭院 85



完美利用了曲线造型的外观 86

Style54 曲线和绿色植物构成的普罗旺斯风格庭院 87

Style55 漂亮的S形通道，温馨满满的外观 88

Style56 柔和的曲线围墙营造出明亮、
自然风格的大门外围 90

美观又实用的停车场 92

Style57 自然、现代又充满个性的大门周围、停车场 92

Style58 变身成为拥有高级停车场的宽敞庭院 94

Style59 拱门和植物构成开放式外观，
迎接主人的归来 96

Style60 完美地利用了宅基地地形建成的
大门周围、停车场 97

完美的外观设计实例 98

Style61 笼罩在蓝色光芒下的绚丽、幻想的空间 99

Style62 和主人共同建造完成的庭院 100

Style63 植物与孩子一起成长的快乐庭院 103

Style64 封闭式又明亮、开阔的大门周围 104

Style65 充满了自然风的庭院外观 105

Style66 充满童心童趣的庭院外观 106

Style67 不受外人干扰的现代、简约风格的庭院 107

Style68 在原来的基础上把外观改造得更加漂亮 108

Style69 四季都可以欣赏到美丽景色的前庭 109

Style70 拥有厚重感和完美夜景的庭院 110

自己动手建造理想中的“考究庭院” 111

四季都乐趣无穷的杂木庭院

被杂木（山里自然生长的树木）包围的庭院，让人不禁想起以前日本山里的小树林。身处在这样的庭院里，不可思议地让人觉得身心放松，倍感平静，时间也在不知不觉间静静地流淌。能感受到春天的新绿、秋天的红叶等四季变化的庭院，这就是杂木庭院。

4月



施工后的全景（4月）。



Before



施工后的全景（5月）。

5月

Planner's comment



河边佐织

考虑了建筑物、房间的位置后，重新调整了原有的景石和灯笼的位置，提出了让人眼前一亮的自然风格庭院方案。而且因为N先生很喜欢植物，所以种植了90种以上的植物，充满了自然的气息。（二级建筑师、室内设计顾问、一级外观设计师）

施工前的全景。

N宅坐落在娴静的住宅区里。N先生说：“一直以来都是看着庭院的景色度过每一天。”推崇自然派的N先生的要求是“使用原有的景石和灯笼翻修成杂木庭院”。

因此庭院的主题就是“用原有的景石和杂木重新设计成杂木庭院”。并要求有下面3个庭院的构成元素：

1. 青石构成的庭院；
2. 有蹲踞的庭院；
3. 让长满苔藓的灯笼看起来像是装裱在画框里的画一样漂亮的庭院。

植物甄选了很多品种，使四季都能看到花开，还有叶子颜色会呈白、黄、红等变化的彩叶植物品种，给人很活跃的感觉。

把原来放置了景石的日式庭院改造成很酷的石头庭院。再配上各种开花植物，让庭院看起来很热闹。

今年春天，福禄考、珍珠绣线菊、连翘、吉野杜鹃、圣诞玫瑰等植物会依次开花。

乔木种植了常绿四照花、野茉莉、小叶石楠、冬青、桂树、大叶钓樟、鸡爪槭、青栲、白桦、东亚唐棣、金桂树等。

灌木选用的是常绿莢迷、莢迷花和果子能吃的南美稔等，树木和草本植物加起来一共有90多种。

庭院完工之后，既有日式庭院的平静又充满了现代感，让人一年都能欣赏到庭院美景。

Style 1 用原有的景石和杂木重新设计成杂木庭院

4月



↑ 4月。通往停车场的道路（花岗石和水洗石铺设而成）。福禄考十分的漂亮。↑ 5月。杂木的新绿构成漂亮的景色。

5月



↑ 5月的石头庭院（青石构成的庭院）。灯盏



↑ 庭院。可以欣赏到布满苔藓灯笼的庭院。植物有大叶钓樟、茱萸、满天星、芭蕉百合等。



↑ 石头庭院。花草有柏叶紫阳花、金线柏、龙舌兰、麻叶绣球、珍珠绣线球、松叶佛甲草、金钱草、铺地柏等。



↑ 从停车道到庭院（有蹲踞的庭院）的通道。



↑ 有蹲踞的庭院。树木是鸡爪槭（左）和四照花（右）。



↑ 石头庭院。柔毛羽衣草开了满地的花。



↑ 一直通到能欣赏到灯笼的庭院。



↑ 原有的水钵放在植栽中，十分抢眼。



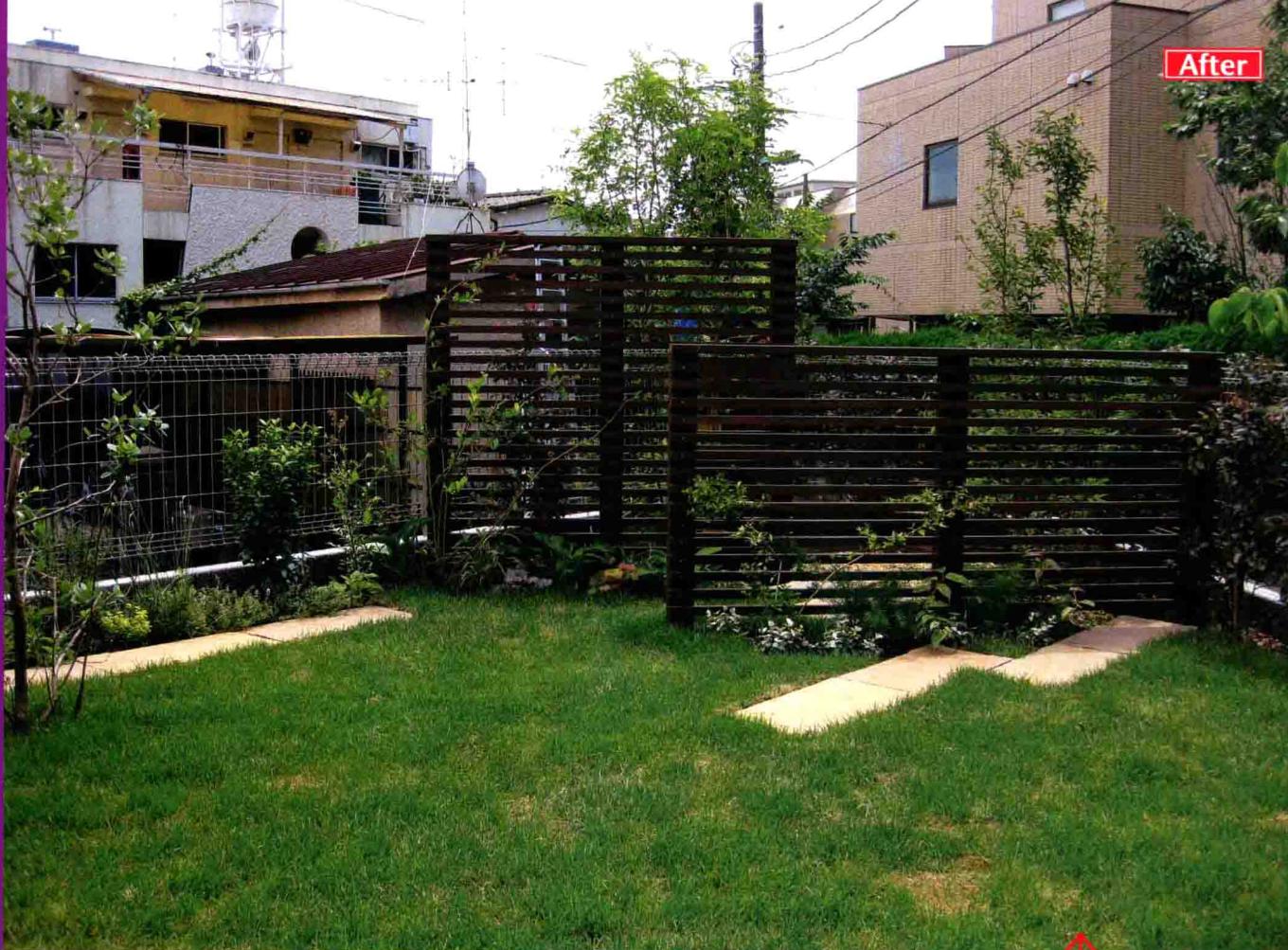
↑ 曲线形的飞石铺成的园路十分漂亮。

兵库县N宅
施工面积=约330平方米
施工时间=约30日
设计师=河边佐织

平面图



像花园房一样的自然庭院



↑ 施工后的庭院全景。草坪上种的是马尼拉草。



↑ 在萌芽中的杂草。



↑ 施工前。从房间几乎看不到任何景色。



↑ 施工前的庭院全景。

东京都T宅
施工面积=约66平方米
施工时间=约10日
费用预算=约130万日元
设计 师=早野惠三

T先生刚从建筑商那购买的新房。买房的时候宽敞的庭院并没有和外部架构一样让建造商设计过，庭院只是一片空旷的空地。所以过了一段时间杂草就慢慢地从地里长出来了。

宅基地稍微比周围高一点，所以视线范围很不错，但是从起居室看到的风景却不那么的动人。主人提出了“侧边的道路上总有很多人在往车站走，特别是上下班高峰期的时候人流真是让人心里静不下来”、“想要敞开着窗帘生活”、“朝南的一面西晒太热”等很多的烦恼和要求。

因为夫人非常喜欢植物，所以我提出了像花园房一样自然氛围的庭院方案。

将来也希望主人一家能根据自己的喜好种上更多的植物，把庭院建造得越来越漂亮。

Planner's comment

早野惠三

在京都的建筑公司做过设计、施工管理后、转职做瓦匠，之后在关西做了9年、关东做了7年的室外及庭院的设计和施工管理等方面的工作。以“连接自然和生活的桥梁”为主题，在2009年1月设立了庭众公司，3月在涩谷区的代代木车站前开设了“庭众庭院设计商店”。希望自己一直都能设计出在生活中使用方便、造型精美，并让主人能永久都喜爱的庭院方案。（一级造园施工管理技师、二级土木施工管理技师、二级建筑施工管理技师、测量师助理）





④⑤ 庭院很宽敞，从外面各处都能看到里面，所以在各个角落种植了遮挡视线的常绿树：橄榄树、南美穗、冬青、白蜡等。落叶树是：花水木、姬沙罗、蓝莓等，能够感知四季的变化。



⑥⑦ 为了让炎热的夏天变得凉爽，在凉台上设置了遮阳棚。



⑧⑨ 在有些背阴的地方种植了芭蕉百合和矾根，在阳光直射的地方种植的是六道木、木藜芦、初雪葛、非洲天门冬。



⑩ 大量的保健类植物用平板和草地分隔开来。



⑪⑫ 只是一片草地的话就很单调，所以用自然石的平板把花坛部分隔开，同时又成了庭院的一个亮点。



⑬ 代表树木是橄榄树。



⑭ 在光照条件很差的地方，没有勉强地种上草坪，而是铺上了防草带和装饰碎石，减少了除草的麻烦。这个没有利用到的角落，准备将来放一个置物柜。

杂木和自然材料构成的能感知四季的庭院



↑ 施工后的庭院全景。杂木和自然材料构成的安静的能感知四季的庭院。



↑ 黄色叶子的植物是矾根。



↑ 菜园的角落里种植着果实累累的西红柿。



↑ 开着白色花朵的植物是柏叶紫阳花。↑ 施工前的庭院全景。



Before

H宅坐落在娴静的住宅街里。停车场和玄关周围已经建好了，这次主人只委托我们进行南侧庭院的设计施工。H先生的要求是：

1. 和邻居家的停车场之间设置遮挡视线的栅栏；
2. 想要花坛和家庭菜园的空间；
3. 在玻璃门外设计方便出入庭院的木连廊。

因此，我把起居室前原有的台阶用小块的人工木材遮住了，做成一个小木连廊。让出入庭院变得方便、舒适。

隔壁家的停车场建在可以从起居室看得一清二楚的地方，所以设置了木质感的铝制棱柱和栅栏，遮挡住视线。在周围种上杂木和花草，让栅栏看起来不那么突兀，变得比较柔和，和庭院形成一体。

迎合了喜欢现代、安静氛围的H先生的喜好，在庭院整体铺上了复古碎石，其中放置了各种形状的大块砂岩平板，很有设计感。

花坛和菜园的空间并没有做成很凸显的、用砖块隔开的样式。而是力求庭院整体延伸的设计感，用砂岩平板和碎石自然地把庭院分成植栽空间和铺装空间。在只有碎石铺设的部分，为了不让碎石掉到植栽空间里，在边缘处设置了隔断材料。

植栽以代表树大柄冬青为首，还有垂丝卫矛、大叶钓樟、灰木等，以柔和的杂木林为中心设计植栽。杂木的树底下种植了乔木绣球等灌木和矾根等花草，各种花草让植栽空间更加漂亮。

施工后，就变成了和自然石完美搭配、能感知四季的庭院。

After



⑩ 铺设了很有设计感的砂岩平板。和庭院全体设计合成一体，砂岩平板和碎石自然地把植栽空间给分隔出来。

↑ 代表树大柄冬青的树底下种植了乔木绣球和矾根，各种颜色的花和叶子给人欢快的感觉。



↑ 叶子颜色十分鲜艳的植物就是矾根。

↓ 起居室前原有的台阶用小块人工木材遮住，做成一个小木连廊。让出入庭院变得方便、舒适。



⑪ 施工后。在邻居家停车场旁边设置了木质感的铝制棱柱和栅栏，遮挡了视线。在周围种上杂木和花草，让栅栏看起来不那么突兀，变得比较柔和，和庭院形成一体。

东京都H宅

施工面积=约33平方米

施工时间=约15日

设计师=佐桥辉惠



Planner's comment



佐桥辉惠

迎合了喜欢安静氛围的 H 先生的喜好，和他一起选择了各种各样的材料，随着植物的繁茂生长，他们一定会更加喜欢这个庭院的。

鲜花满园的流水庭院



↑ 主庭用自然石不规则拼贴而成，非常宽敞。庭院里到处都是花坛和盆花，花香四溢。里面是日式庭院。



↑ 在圆形花坛边上设置了3个壁泉。从池子里流下的水，像条小河。



↑ 中央的圆形花坛里种植了椰子树。

S宅周围被田园包围着，北侧临街。S先生的要求是建造兼有西式和日式风格的庭院。

所以以“热闹、宽敞、绿树、鲜花和流水充盈的庭院”为主题设计了方案。

主庭是由宽敞的、不规则的自然石拼贴而成的庭院（70m²）。因为庭院有70cm的高度差，所以设计了一个斜坡。

中央的圆形花坛里种植了椰子树。在圆形花坛边上设置了3个壁泉。从池子里流下的水，像条小河一样。

在庭院的两侧建造了瓷砖铺贴成的圆形墙壁，既可以遮挡外人的视线，又能从墙壁的顶端流下大量的水形成一个小瀑布。

用铁质木材（跟铁一样的木材）建造了藤架和遮阳板，在下面设置了圆形的椅子和桌子。坐在这儿就能跟周围的鲜花处于一样的高度了。

日式的庭院设计让主人的父母可以从房间里看到漂亮的景色，而且方便除草。

栃木县S宅

施工面积=约281平方米

施工时间=约90日

设计 师=高久阳良

Planner's comment



高久阳良

我也在建造完工的庭院里享受了一次烧烤的乐趣。听着流水潺潺的声音，一边高谈阔论，一边喝着香醇的酒。被鲜花和绿树簇拥着，完全不像是一般家庭的院子，反而像是旅馆的中庭一样，非常的宽敞。S先生说：“灯光照射在圆形的小瀑布上，真是美极了。”



用铁质木材建造了藤架和遮阳板，在下面设置了圆形的椅子和桌子。



花园灯。



瓷砖铺贴的圆形墙壁可以遮挡外人的视线。



遮阳伞的旁边种植了很多树木。



庭院的高低差问题用斜坡解决了。



草坪和自然石的组合非常漂亮。

晚上点灯之后就成了漂亮的夜庭。



可爱的鸭子和兔子等小摆设。



小兔子好像在躲着人的样子。



小兔子好像在躲着人的样子。



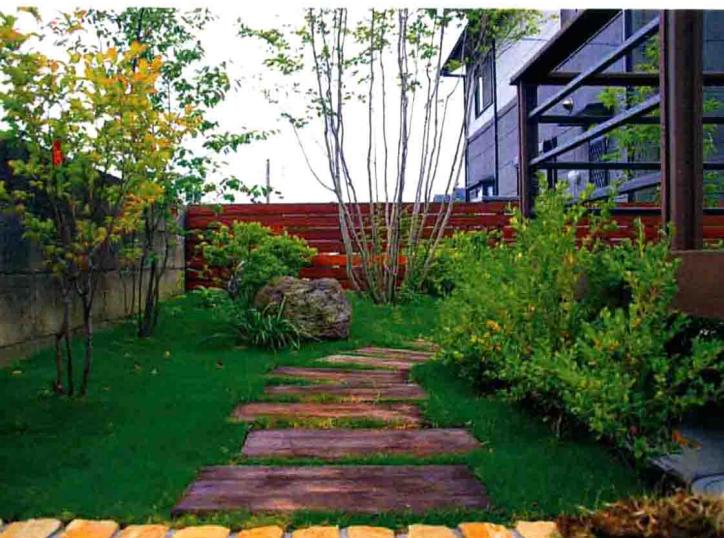
吊篮里面种的花是矮牵牛。



像小山林一样的杂木庭院



从凉台看到的庭院。连廊前面是种着杂木的筑山（照片里侧）。



和室前面的庭院。



树木是櫻树、姬沙罗、灰木等。

在重修房子的时候把庭院也一同改造的例子。S宅的西侧是道路。S先生的要求是：

1. 和建筑物风格搭配的室外设计；
2. 周围的视线很好，所以希望加上能适度遮挡视线的物体。

使用了和建筑物风格搭配的西式材料设计了庭院。透过栅栏也能从路旁看到园中的一隅苍翠，是这个设计的一大特征。

在通道的旁边建造了长凳。现在，S先生用了很多盆栽和可爱的玩具娃娃装饰着。

庭院里面有用自然石铺贴成的大块的凉台，小孩子可以在这里玩迷你泳池。凉台也可以作为一家人享受烧烤乐趣的空间。

Planner's comment



若色宣松

主人和夫人很喜欢这个庭院，在庭院度过了很快乐的时光。让我很开心。非常感谢他们这么喜欢。

栃木县S宅

施工面积=约396平方米

施工时间=约50日

设计师=若色宣松



① 全景。使用了和建筑物风格搭配的西式材料设计了庭院。



① 使用了曲线形设计的优雅的大门周围。



① 打开门扉就是自然石建造的通道 ① 铁铸做成的栅栏。



② S先生用了很多盆栽和可爱的玩具娃娃装饰了通道旁边的长凳。



① 枕木建造的曲线的园路。



① 从连廊看向庭院，就像在山林中一样。



① 代表树木是橄榄树。



② 庭院里面是用自然石铺贴成的大块的凉台，小孩子可以在这里玩迷你泳池。凉台也可以作为一家人享受烧烤乐趣的空间。



仿佛漫步在杂木林中的庭院



↑ 铁质木材建造的多功能门柱。周围种植的花草即使到了冬天也不会落叶，不用花时间打理。



↑ 石块建成的圆形凉台里面是放射状的石块缝隙。几块石头铺贴成的圆形，让庭院平添趣味。

平面图



↑ 从停车场看到的庭院，尽量减少挡土层的设计，让人产生在自然树林和花草丛中漫步走进庭院的感觉。

新建成的T宅。东侧是道路，宅基地和道路有500~900mm的倾斜高度。T先生的具体要求是：

1. 两个停车位的停车场（其中一个要作为庭院的一部分，让人一眼就能看到）；
2. 多功能门柱不要采用成品，要有独特性；
3. 从停车场到庭院的高度差的空间里，不能设置挡土层，要有穿越杂木林一样的感觉；
4. 木连廊和草坪；
5. 家庭菜园空间。

所以，尽量减少挡土层的设计，让人产生在自然树林和花草丛中漫步走进庭院的感觉，以这个为主要方向设计了方案。

停车场用石块建造成了圆形，而且里面设计了放射性形状的石块缝隙。几块石头铺贴成的圆形，让庭院平添趣味。

多功能门柱是用铁质木材自制而成的，下方的花坛采用了自然石建造了边缘。为了不让杂草生长，在停车场的后方种植了匍匐地面生长的植物。

种植了不同颜色叶子的树木和球根类植物，如宿根草等，春天的时候会很漂亮。

木连廊的材料也采用了便于打理的铁质木材。下了些功夫让地板下面也可以利用起来。护墙板只使用了混凝土，然后做了硅质材料的防水，所以不容易发霉。



● 植物的名字



↑ 铁质木材建造的木连廊。护墙板只使用了混凝土，然后做了硅质材料的防水。

● 植物的名字



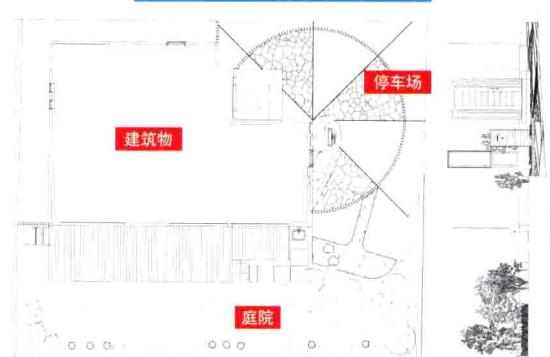
↑ 庭院里大多是草坪。



↑ 木连廊经过精心设计。下面可以作为收纳柜使用。



平面图·透视图



Planner's comment



大谷洋司

一眼看过去，就是不同叶色的植物和草坪，还有四翅滨藜、铃子香等匍匐生长的藤蔓植物。

神奈川县T宅
施工面积=约99平方米
施工时间=约15日
设计 师=大谷洋司

↑ 种植了不同颜色叶子的树木和球根类植物，如宿根草等，春天的时候会很漂亮。